# 환영합니다!

#### "시온성과 같은교회"

여호와께서 시온을 택하시고 자기 거처를 삼고자 하여 이르시기를 이는 나의 영원히 쉴 곳이라. 내가 여기 거할 것은 이를 원하였음이로다. 내가 이 성의 식료품에 풍족히 복을 주고 양식으로 그 빈민을 만족케 하리로다. 내가 그 제사장들에게 구원으로 입히리니 그 성도들은 즐거움으로 외치리로다. (시편 132: 13 ~ 16)

#### 2018년 표어

#### "시온성과 같은교회"

- 1 반석위에 세운교회(건강한 교회)
- 2 생명샘이 흐르는 교회(성장하는 교회)
- 3 축복이 넘치는 교회(행복한 교회)

### 교회소식

#### VBS(Vacation Bible Study) 2018/ 여름성경학교

- 1. 기간: 8월 24 ~ 26일 (3일간)
- 2. 어린이 참가 신청: 7월 27일까지

뉴욕정원교회에서 여름성경학교 프로그램을 준비중에 있습니다. 많은 도움과 기도로 중보 부탁드립니다.

#### 선교후원

- 1. 엘살바도르 선교지 후원 (황영진, 황은숙 선교사)
- 2. 페루 결연아동 후원 (기아대책)
- 히비샤 사쿠라 츄키야우리 울리 (B/ 03.24.2009)
- 케니아 마리벨 에스테반 (B/ 12.18.2010)
- 룻 에스테르 갈린도 (B/ 09.10.2008)

#### 교우소식

1. 환우중보

서아나 자매의 뇌종양 수술이후 완벽한 회복을 위해 함께 기도해 주시기 바랍니다.

#### 2. 기도제목

조국과 민족, 교회의 성장과 부흥, 선교사와 선교지, 학업과 진로, 교회 목회자와 교우들을 위한 기도

## 담임목사 | **주효식** (Reverend / Hyo Sik Ju)

교육목사 | 하동호 (Education Pastor / Dong Hoh Hah)

음악감독 | 안신애 (Music Director / Shinae An)

### 주효식 목사님의 3대 사역

뉴욕정원교회 섬기는 분들

#### "하나님 보시기에 심히 좋은 세상 회복을 위한 3대 사역"

- 1. 문화사역을 통한 전도\*
- 2. 교회, 복음사역을 통한 양육
- 3. 방송, 인터넷, 미디어사역을 통한 선교

#### \*KENEKTID X GALLERY

커넥티드 갤러리는 뉴욕정원교회의 문화사역에 협력하여 KENEKTID Inc.에서 운영하는 아트갤러리 입니다. 전도를 위한 많은 관심과 기도부탁드립니다. 갤러리 운영은 평일 예배시간 이전인, 오후 12시 ~ 오후 6시까지 운영됩니다. www.kenektid.us www.kenektidxgallery.com

#### 예배시간 안내

일요일 | 주일오전예배 | 11:00AM

월요일 | **타임스퀘어 성전예배\*** | 9:30PM

수요일 | 위대한 식탁예배 + 청년부예배 | 7:00PM

금요일 | 성령이 불타는 금요기도회\* | 9:00PM

- \* 타임스퀘어 성전예배는 46가 Broadway Ave & 7th Ave 사이에 있는 티켓부스 위 빨간계단에서 만나, 저녁 9:30분에 시작합니다. 예배참석을 원하시는 분은 미리 연락 주시기 바랍니다.
- \* 저녁 8시 부터는 건물 현관문이 잠깁니다. 예배참석을 원하시는 분은 교회로 연락 주시면 문을 열어드립니다. 212—629—7327

### 예배위원 및 동역자

	7월 8일	7월 15일	7월 22일	7월 29일
대표기도	서용민 집사	김일래 집사	서용민 집사	김일래 집사
헌금위원	장부숙 집사			
안내위원	서용민 집사			

#### 찬양단

찬양리더/ 하동호 목사, 김주영 보컬/ 김주영, 구자연, 신지원 건반1/ 안신애 집사

건반2/ 김예진 사모 기타/ 하동호 목사님 드럼/ 임성종

#### **성가대** 성가대장/ 임성종

반주자/ 안신애 집사 지휘자/ 임성종 대원/ 김예진 사모, 조양이 집사, 김주영 임선호, 장철순, 박지나, 구자연, 고지희, 신지원

헌화부

김선아

유년주일학교 사진부

장부숙 집사, 박혜원 집사 박혜원 집사, 이진경

서용민 집사

청년부

김일래 집사, 고아현

미디어



JULY 8, 2018

### #newyorkgardenchurch

1026 6TH AVE SUITE 201 NEW YORK, NY 10018 TEL: 212-629-7327 / WWW.NYGC.US

## 11:00AM | JULY 8, 2018

\* 예배시작 10분 전에 참석하셔서 기도로 준비하시기를 바랍니다.

## Service

경배와 찬양 I 다 함 께

**합 심 기 도 |** 다 함 께

대 표 기 도 | 서용민 집사

신앙고백 다함께

성 경 봉 독 | 서용민 집사

찬 양 | Stone Choirs 성가대

설 교 말 씀 | 주효식 목사님

**봉 헌** 다함께

**봉 헌 기 도 |** 주효식 목사님

축 복 송 | 다함께

축 도 │ 주효식 목사님

## 지난주 설교말씀

내가 너를 / 사도행전(Acts) 13 : 44 - 52

# 삼각관계

## 사도행전 | Acts 14:8 - 18

8 **루스드라에** 발을 쓰지 못하는 한 사람이 있어 앉았는데 **나면서 앉은뱅이 되어 걸어본 적이 없는 자라** 

<u>In Lystra</u> there sat a man crippled in his feet, who was lame from birth and had never walked.

## 9 바울의 말하는 것을 듣거늘 바울이 주목하여 <u>구원</u> 받을 만한 믿음이 그에게 있는 것을 보고

He listened to Paul as he was speaking. Paul looked directly at him, saw that he had faith to be healed

10 큰 소리로 가로되 네 발로 바로 일어서라 하니 그 사람이 뛰어 걷는지라

and called out, "Stand up on your feet!" At that, the man jumped up and began to walk.

11 무리가 바울의 행한 일을 보고 루가오니아 방언으로 소리질러 가로되 <u>신들이 사람의 형상으로</u> 우리 가운데 내려오셨다 하여

When the crowd saw what Paul had done, they shouted in the Lycaonian language, "The gods have come down to us in human form!"

12 <u>바나바는 쓰스</u>라 하고 <u>바울은</u> 그 중에 말하는 자이므로 **허메**라 하더라

Barnabas they called Zeus, and Paul they called Hermes because he was the chief speaker.

13 성 밖 쓰스 신당의 제사장이 소와 화관들을 가지고 대문 앞에 와서 무리와 함께 제사하고자 하니 The priest of Zeus, whose temple was just outside the city, brought bulls and wreaths to the city gates because he and the crowd 14 두 사도 바나바와 바울이 듣고 옷을 찢고 무리 가운데 뛰어 들어가서 소리질러

But when the apostles Barnabas and Paul heard of this, they tore their clothes and rushed out into the crowd, shouting:

15 가로되 여러분이여 어찌하여 이러한 일을 하느냐 우리도 너희와 같은 성정을 가진 사람이라 <u>너희에게</u> 복음을 전하는 것은 이 헛된 일을 버리고 천지와 바다와 그 가운데 만유를 지으시고 살아계신 하나님께로 돌아오라 함이라

"Men, why are you doing this? We too are only men, human like you. We are bringing you good news, telling you to turn from these worthless things to the living God, who made heaven and earth and sea and everything in them.

16 하나님이 지나간 세대에는 모든 족속으로 자기의 길들을 다니게 묵인하셨으나

In the past, he let all nations go their own way.

17 그러나 자기를 증거하지 아니하신 것이 아니니 곧 너희에게 하늘로서 비를 내리시며 결실기를 주시는 선한 일을 하사 음식과 기쁨으로 너희 마음에 만족케 하셨느니라 하고

Yet he has not left himself without testimony: He has shown kindness by giving you rain from heaven and crops in their seasons; he provides you with plenty of food and fills your hearts with joy."

18 이렇게 말하여 겨우 무리를 말려 자기들에게 제사를 못하게 하니라

Even with these words, they had difficulty keeping the crowd from sacrificing to them.